

Fédération Suisse de Ski nautique et Wake
Federazione Svizzera di Sci nautico e Wake
Schweizerischer Wasserski und Wake Verband
Federaziun Svizra da Ski nautic e Wake



Swiss Waterski & Wake

people on the water since 1947

Aux clubs / An alle Clubs
Aux officiels / An alle Offiziellen
Aux membres d'honneur / An alle Ehrenmitglieder
de la FSSW / des SWWV

Versoix, le 13 mars 2024 / 13. März 2024

Chers Amis,

nous avons le plaisir de vous inviter à la

**77ème Assemblée Générale (AG) ordinaire
Samedi 23 mars 2024 à 15h00
à la Société Nautique d'Ouchy**

L'Assemblée Générale sera suivie d'un apéritif
sur place.

Pour mémoire, l'envoi de l'invitation et du bulletin
d'information se font uniquement par e-mail et
non plus par courrier. Le bulletin d'information
vous parviendra quelques jours avant la réunion.
**Conformément à l'article 22 des statuts, si
vous ne pouvez pas participer, vous avez
l'obligation de m'en informer par e-mail.** Les
clubs peuvent être représentés officiellement par
2 délégués (ayant le droit de vote), mais nous
nous réjouissons aussi de la participation
d'autres membres des clubs, de nos membres
d'honneur ainsi que de nos officiels (juges etc.)
comme invités.

Cordiales salutations,

**Valérie Jaquier, Cyril Cornaro et Fred
Dupanloup, vices-présidents de la FSSW**

Liebe Freunde,

Wir freuen uns, Sie zur

**77. ordentlichen Generalversammlung (GV)
Samstag, 23. März 2024, 15:00 Uhr
im Société Nautique d'Ouchy**

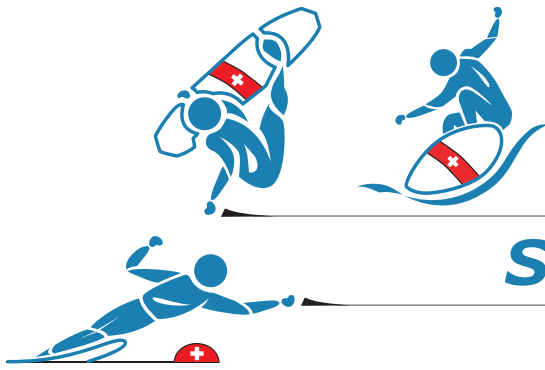
einzuladen

*Im Anschluss an die Generalversammlung findet vor
Ort ein Apéro statt.*

*Zur Erinnerung, die Einladung und das Informations-
Bulletin werden nicht mehr per Post sondern nur noch
per E-mail versandt. Das Informations-Bulletin wird
Ihnen ein paar Tage vor der Versammlung zugestellt.
**Gemäss Artikel 22 der Statuten sind Sie
verpflichtet, mich per E-mail zu informieren, wenn
Ihr nicht teilnehmen könnt.** Die Clubs können
offiziell mit 2 Delegierten vertreten sein
(Stimmberechtigte), aber wir freuen uns auch über die
Teilnahme weiterer Mitglieder der Clubs, unserer
Ehrenmitglieder wie auch der Offiziellen
(Schiedsrichter etc.) als Gäste.*

Herzliche Grüsse

**Valérie Jaquier, Cyril Cornaro und Fred Dupanloup,
Vizepräsidenten des FSSW**



Fédération Suisse de Ski nautique et Wake
Federazione Svizzera di Sci nautico e Wake
Schweizerischer Wasserski und Wake Verband
Federaziun Svizra da Ski nautic e Wake

Swiss Waterski & Wake

people on the water since 1947

Aux clubs / An alle Clubs
Aux officiels / An alle Offiziellen
Aux membres d'honneur / An alle Ehrenmitglieder
de la FSSW / des SWWV

Versoix, le 13 mars 2024 / 13. März 2024

77ème Assemblée Générale

Samedi 23 mars 2024 à 15h00

à la Société Nautique d'Ouchy
Ch. des Pêcheurs 7 – 1007 Lausanne

77. Generalversammlung

Samstag, 23. März 2024, 15:00 Uhr

Im Société Nautique d'Ouchy
Ch. des Pêcheurs 7 – 1007 Lausanne

DOCUMENTS AG

UNTERLAGEN GV

Ordre du jour	Traktandenliste
00. Mot de bienvenue de la Vice-Présidente FSSW	00. Begrüssung durch die Vize-Präsidentin SWWV
01. Liste des présences	01. Präsenzliste
02. Vote plural, nombre de voix par club	02. Stimmzahl pro Club
03. Admissions et démissions de clubs	03. Aufnahmen und Austritte von Clubs
04. Procès-verbal de l'AG 2023	04. Protokoll der GV 2023
05. Rapport de la Vice-Présidente	05. Jahresbericht des Vize-Präsidenten
06. Rapport du trésorier et des vérificateurs des comptes	06. Jahresrechnung und Revisoren-Bericht
07. Changements - des statuts - des cotisations - des prix de licences - de l'obligation de fournir des annonces pour l'annuaire	07. Aenderungen der - Statuten - Mitglieder-Beiträge - Lizenz-Gebühren - Verpflichtung zum Anliefern von Inseraten für das Jahrbuch
08. Elections - des Vice-Présidents - des membres du Comité Directeur - des membres de la Commission d'Arbitrage - des Vérificateurs des comptes	08. Wahlen - der Vize-Präsidenten - der Mitglieder des Zentral-Vorstandes - der Mitglieder des Schiedsgerichtes - der Revisoren
09. Approbation des lieux et dates des Championnats Suisses 2024	09. Festlegung der Orte und Daten für die Schweizer Meisterschaften 2024
10. Calendrier 2024	10. Kalender 2024
11. Budget 2024	11. Budget 2024
12. Fixation de l'Assemblée Générale 2025	12. Festlegung der Generalversammlung 2025
13. Propositions individuelles : celles-ci doivent être présentées par email avant le 21 mars 2024	13. Individuelle Vorschläge: diese sind schriftlich per E-mail bis spätestens 21. März 2024 einzusenden
14. Honneurs	14. Ehrungen
15. Divers	15. Diverses

Carnet noir

Nachrufe

Des membres éminents de la communauté du ski nautique suisse nous ont quittés : skieurs, officiels, juges, pilotes et passionnés :

Mehrere Mitglieder der Gemeinschaft Wasserski haben uns verlassen: Skifahrer, Offizielle, Schiedsrichter, Piloten und Passionierte.

Heinz RITSCHARD, décédé le 3 décembre 2023.

Nous présentons, à leur famille et à leurs proches, nos plus sincères condoléances.
Ihren Familien und Angehörigen entbieten wir unser herzliches Beileid.

02. Vote plural, nombre de voix par club				02. Stimmenzahl pro Club			
Code	Club	N. Mbr	N.Mbr payant	N.Lic Comp.	Voix Mbr	Voix Lic	Voix Total
AGS	AGSW - ASS. GENEVOISE DE SKI ET WAKEBOARD	10	10	1	1	1	2
TBW	BAREFOOT AND WATERSKI CLUB TRINGA	10	10	0	1	0	1
SAS	CLUB NAUTICO SASSALTO	10	10	1	1	1	2
CNV	CLUB NAUTIQUE DE VERSOIX Section Ski	105	105	25	8	10	18
CER	CLUB SCI NAUTICO CERESIO-LUGANO	20	10	1	1	1	2
EST	CLUB SKI NAUTIQUE ESTAVAYER-LE-LAC	98	98	2	7	1	8
ESW	EASYWAKE	14	13	0	1	0	1
OSM	OSMOSIS	70	59	1	4	1	5
SLW	SHORELINE WATERSPORTS	10	10	3	1	2	3
SRD	SHRED SQUAD CLUB	21	21	1	2	1	3
CRA	SKI NAUTIQUE CLUB CRANS MONTANA	25	25	1	2	1	3
PER	SKI NAUTIQUE CLUB DE GENEVE Perle du Lac	36	22	1	2	1	3
NEU	SKI NAUTIQUE CLUB DE NEUCHATEL	337	135	13	10	7	17
JOU	SKI NAUTIQUE ET WAKEBOARD LAC DE JOUX	37	28	2	2	1	3
LAU	SKI NAUTIQUE ET WAKEBOARD LAUSANNE	43	36	3	3	2	5
SNG	SOC. NAUTIQUE DE GENEVE Section Hélice	1352	135	22	10	10	20
SSP	SURFSHOP PREVERENGE	10	10	0	1	0	1
SSS	SWISS WATERSKI RESORT	10	10	0	1	0	1
WFY	WAKE FACTORY	20	10	10	1	5	6
WOM	WAKE ON THE MOON	10	10	1	1	1	2
WUP	WAKE UP	10	10	10	1	5	6
WBA	WAKEBOARD ACADEMY	29	29	19	2	10	12
YVO	WAKEBOARD ATTITUDE Club Nautique d'Yvonand	37	10	3	1	2	3
CAO	WAKESURFCOACHING	10	10	2	1	1	2
BAS	WASSERSKI CLUB BASEL	56	30	1	3	1	4
CHA	WASSERSKI CLUB CHAM	125	66	6	5	3	8
MHO	WASSERSKI CLUB MATTERHORN	25	12	1	1	1	2
ROM	WASSERSKI CLUB ROMANSHORN	30	10	0	1	0	1
WAL	WASSERSKI CLUB WALENSEE	48	21	3	2	2	4
WCZ	WASSERSKI CLUB ZURICH	17	16	0	2	0	2
SEP	WASSERSKI SCHULE AEGERISEE	10	10	1	1	1	2
MON	WATERSPORTS MONTREUX	155	132	9	9	5	14
32		2800	1123	143	89	77	166

03. Admissions et démissions de clubs	03. Aufnahmen und Austritte von Clubs
---------------------------------------	---------------------------------------

0 Admission / Eintritt :

-

2 Démissions / Rücktritt

ROM

Wasserski Club Romanshorn

ZUR

Wasserski Club Zürichsee

0 Radiation

-

04. Procès-verbal de l'AG 2023

04. Protokoll der GV 2023

PROCES-VERBAL DE LA 76ième ASSEMBLEE GENERALE DE LA FEDERATION SUISSE DE SKI NAUTIQUE ET DE WAKEBOARD DU 1 AVRIL 2023**PROTOKOLL DER 76. GENERALVERSAMMLUNG DES SWWV VOM 1.4.23 IM HAUS DES SPORTS IN ITTIGEN BE****Mot de bienvenue de la Vice Présidente Valérie Jacquier / Willkommensgruss der Vize Präsidentin.**

Bienvenue à l'Assemblée Générale ordinaire de la Fédération Suisse de Ski Nautique et de Wake ici à Ittigen Berne, à la maison des Sports.

Merci à vous toutes et tous d'être présents aujourd'hui et merci pour votre fidélité en tant que membre tout au long de l'année 2022.

Bienvenu à notre Président d'Honneur Peter Frei.

La convocation a été envoyée aux clubs dans les délais, elle peut donc être valablement tenue.

La Fédération est avant tout composée par vous, les clubs, qui nous sont fidèles. Vous êtes plus de 30 clubs. Nous faisons de notre mieux pour vous soutenir et répondre à vos attentes. Nous formons une équipe composée essentiellement de bénévoles. De nouvelles personnes ont rejoint les commissions Wakeboard, Wakesurf et Cablewake, ce qui donne une bonne dynamique pour ces disciplines. Un gros travail a été effectué notamment pour la formation des juges et l'organisation des compétitions sur divers lacs suisses.

De plus, le wakeboard et le wakesurf ont connu une belle couverture médiatique avec plusieurs reportages sportifs à la télévision suisse à l'occasion des championnats suisses à Montreux.

Nous ne sommes peut-être pas un sport de masse, ni un sport où il y a de l'argent à gagner, mais nous sommes bons et reconnus de ce qu'on fait avec nos moyens et on le fait bien. Cela me réjouit et j'espère que vous continuerez à nous soutenir dans cette direction.

Ce qui est remarquable, ce sont aussi les médailles remportées par nos athlètes. Au total 26 médailles en EAME et IWWF, dont deux médailles dans la catégorie suprême, OPEN.

On est des champions et on a des champions, je souhaite que ce soit une source d'inspiration et motivation pour les jeunes et moins jeunes à pratiquer notre sport. Je vous invite, vous les clubs, à continuer à partager cette passion pour la glisse autant que possible.

Au plaisir de vous revoir cet été au bord d'un plan d'eau en Suisse ou à l'étranger, lors de nos compétitions et événements au calendrier de la fédération.

Bonne assemblée à tous.

Herzlich Willkommen zur Generalversammlung des Schweizerischen Ski und Wake Verbandes in Ittigen, Bern, im Haus des Sports.

Vielen Dank an Euch alle für das Dabeisein heute und Danke für Ihre Treue als Mitglied während des Jahres 2022. Willkommen auch an unseren Ehren-Präsidenten Peter Frei.

Die Einladung erfolgte fristgerecht sodass die GV gesetzmässig entscheiden kann.

Der Verband besteht vor allem durch euch, die über 30 Clubs, die uns treu sind. Wir geben unser Bestes um sie zu unterstützen und um ihren Ansprüchen gerecht zu werden. Unsere Equipe besteht hauptsächlich aus Freiwilligen. Neue Personen sind unseren Kommissionen Wakeboard, Wakesurf und Cablewake beigetreten, welche diesen Disziplinen eine grössere Dynamik geben. Eine grosse Arbeit wurde geleistet, vor allem zur Ausbildung von Schiedsrichtern und zur Wettkampf-Organisation auf verschiedenen Schweizer Seen.

Zudem wurde von Wakeboard und Wakesurf anlässlich der Schweizermeisterschaften in Montreux mehrere Bildberichte und Reportagen des Schweizer Fernsehens ausgestrahlt.

Wir sind vielleicht nicht ein Massensport oder womit man Geld verdienen kann. Wir machen jedoch mit unseren Mitteln eine gute Arbeit die auch anerkannt wird. Dies freut mich und ich hoffe, dass sie in dieser Richtung uns weiterhin unterstützen.

Was bemerkenswert ist, sind die Medaillen, die von unseren Athleten gewonnen werden. Total waren es 26 Medaillen bei EAME und IWWF Wettkämpfen gewonnen wurden, wobei 2 Medaillen in der Paradedisziplin OPEN.

Wir sind Champions und haben Champions in der Hoffnung, dass dies ein Ansporn für die Jungen und Älteren sei, unseren Sport auszuüben. Ich lade euch, die Clubs, ein, diese Passion für unseren Sport mit uns so viel wie möglich zu teilen.

Wir hoffen, sie auch diesen Sommer am Ufer eines Wasserski-Sees in der Schweiz oder im Ausland zu treffen, bei den Wettkämpfen und Veranstaltungen, die im Verbands-Kalender aufgeführt sind.

Eine gute GV an alle !

01.Liste des présences Präsenzliste.

Clubs présents	Clubs excusés
1.AGSW – ASS.GEVOISE DE SKI ET WAKEBOARD	1.OSMOSIS
2.CLUB NAUTIQUE DE VERSOIX SECTION SKI	2. EASYWAKE
3.SKI NAUTIQUE CLUB CRANS MONTANA	3. SKI NAUTIQUE CLUB DE GENEVE
4.NAUTIQUE ET WAKEBOARD CLUB DE LAUSANNE	4.WASSERSKI CLUB WALENSEE
5.SKI NAUTIQUE ET WAKEBOARD CLUB DU LAC DE JOUX	5.WASSERSKICLUB ZURICHSEE
6.SOCIETE.NAUTIQUE DE GENEVE, SECTION HELICE	6.CLUB SKI NAUTIQUE ESTAVAYER
7.WAKE UP	7.WAKE FACTORY
8.WASSERSKI CLUB CHAM	8.WAKE ON THE MOON
9.WATERSPORTS MONTREUX	9.WASSERSKICLUB BASEL
	10.WASSERSKICLUB MATTERHORN

02.Vote plural / Stimmzahl der Clubs:

170 voix attribuées aux 9 clubs présents = 86 voix majorité absolue.

170 Stimmen der 14 teilnehmenden Clubs = 86 Stimmen absolutes Mehr

N.B. La liste des voix attribuées à chaque club et les membres présents ou excusés est disponible sur demande.

Die Liste der zugeteilten Stimmen der teilnehmenden Clubs und der entschuldigten Mitglieder ist auf Anfrage erhältlich.

03.Admission et démission des clubs / Club Eintritte und Austritte.

Admissions / Eintritte : WakeSurfCoaching, Romanshorn.

Démissions / Austritte : Wakeboard Surfclub, Club Nautico Sassalto, Trois Cercles Nautique, Spaka Onda Crew

Radiation / Streichung : Twins Club.

04.Procès-verbal de l'AG 2022 à Genève / Protokoll der GV 2022 in Genf.

Ce PV a été accepté à l'unanimité. Das Protokoll wurde einstimmig angenommen.

05.Rapport de la Vice-Présidente Valérie Jacquier sur l'année 2022 / Bericht der Vice-Präsidentin über das Jahr 2022.

Cette année 2022 a été essentiellement active sur l'eau avec une multitude de compétitions et contests dans toutes les disciplines de la Fédération, auxquels nos athlètes ont concouru au niveau suisse et international.

Sur les eaux suisses, le Swiss Tour de wakeboard/wakesurf a été un succès pour la promotion de notre sport dans notre pays, en organisant 4

étapes de Wakesurf – Morat, Lausanne (championnat vaudois) Lachen, Montreux et 3 étapes de Wakeboard.

2022 a vu le comeback du Cablewake en compétition en Suisse, avec le Championnat Suisse de Wakeboard et Wakeskate sur câble à Crans-Montana le 10 septembre 2022. Un grand bravo en direction du ski nautique Club de Crans-Montana pour l'organisation et aux représentants du Cablewake d'avoir pris les mesures nécessaires pour raviver le Cablewake de compétition en Suisse.

En septembre 2022, les championnats suisses combinés de Wakeboard et Wakesurf bateau ont été organisés à Montreux avec un public considérable le long des quais avec départ des compétitions du ponton mythique devant le Casino de Montreux. Un super reportage sur RTS2

(Adrénaline TV) a retracé cet événement qui donne une belle publicité pour notre sport sur la TV Suisse romande.

Un autre reportage sur le Wakesurf a été également diffusé sur sport dimanche à la RTS. De magnifiques images et excellentes explications mettent en évidence notre sport à la TV.

Nous sommes ravis de cette exposition médiatique et populaire de notre sport aux cours de nos championnats nationaux.

En juillet, l'équipe suisse senior c'est déplacée à Ioannina en Grèce (8 skieurs) et a remporté une médaille de bronze historique derrière la France et la Grèce. En individuels, les skieurs ont amassé pas moins de 9 médailles.

Elena Thomsen-Milakowa : OR en slalom, figures et combiné, ARGENT en saut en 45+. Kevin Diserens : OR en slalom 35+ ; Camille Thorens ARGENT en figures 35+ ; Sibyl De Peic : BRONZE en slalom 65+ ; Pierre Cesinski : BRONZE en slalom 45+ ; Olivier Cheyroux : BRONZE en saut 35+.

Bravo aussi aux autres seniors qui par leur prestations ont amassé des points combinés nécessaires pour atteindre la 3ième place par équipe: Alisdair Whyte et Bernard Kurer (qui s'est gravement blessé aux éliminatoires de slalom et rentré en urgence en Suisse, sans pouvoir disputer la finale).

En juillet, les championnats d'Europe de barefoot à Chartres en France ont vu le grand retour de la Suisse sur le podium en OPEN, avec une magnifique médaille de bronze de Béatrice Engeler en slalom. Elle a également remporté l'or en figures senior et l'argent en slalom senior. Son compatriote Raoul Meyer termine 6ième en slalom senior et 7ième en tricks senior.

En juillet également, les championnats du monde de wakeboard se tiennent à Rieti en Italie :

Amanda Murbach termine avec une splendide 5ième place en U14. Jérôme Fore se place 11ième en U18. Déborah Lutolf termine malheureusement la compétition lors des éliminatoires avec une blessure au genou pendant son premier run.

Début août, l'équipe suisse junior s'est déplacée à Ioannina en Grèce (8 skieurs).

Ladina Wolfisberg se place avec une très honorable 5ième place en slalom U14 et Nina Thorens 18ième en slalom U14. Tulio Wolfisberg se place 4ième en slalom U14, juste au pied du podium. Noan Borel 20ième en slalom U14. Salma Dupanloup et Sina Thomsen se placent avec des bonnes performances en slalom à la 5ième et 8ième places en slalom U17. Cécile Bittard 30ième et Nicolas Fähr (blessé après des éliminatoires prometteurs), termine à la 9ième place en slalom U17. Henri Oldorff est 29ième.

En tricks, Nina Thorens (12 ans seulement) se place au 10ième rang, Ladina Wolfisberg à la 12ième place. Chez les garçons, Henri Oldorff se place 10ième en tricks U17.

En saut, Ladina Wolfisberg se place 6ième avec un personal best en finale. La petite Nina Thorens au 16ième rang. Tulio Wolfisberg termine 8ième de la finale saut U14 garçons.

Classement combiné: Ladina 6ième et Nina 13ième en U14 filles.

En U14, l'équipe Suisse se place magnifiquement 5ième par nation sur 17. En U15, 11ième sur 18 nations et ensemble, la Suisse termine ces championnats d'Europe juniors 2022 avec une 8ième place sur 20 nations.

Mi-août, lors des championnats d'Europe en Wakeboard à Cologne en Allemagne, 2 médailles sont remportées pour la Suisse. Amandine Murbach remporte le bronze en U14 et Sam Lutz décroche l'argent en 40 over. Tanja Lanz se démarque avec une excellente 5ième place en OPEN women. Jérôme Fore termine avec une honorable 13ième place en OPEN men.

L'équipe Suisse décroche la 6ième place du classement par nations !!!

Mi-août également, c'est sur le magnifique plan d'eau de la Rena à Bourg-en-Bresse, France, que les championnats nationaux de ski toutes catégories et handi ont été organisés par le Club nautique de Versoix. Malgré une météo capricieuse du dimanche, toute l'équipe de l'organisation et du jury a pu mettre tout en oeuvre pour que les skieurs suisses puissent défendre ou conquérir leurs titres de champions nationaux.

Un grand merci à la maison Boesch pour leur fidèle collaboration et à Logitech pour les prix distribués aux skieurs.

Fin août, une nouvelle compétition, la Alis' Cup a été organisé sur le plan d'eau d'Alisdair Whyte, l'étang des Filles à Villers-le bois, France, avec une multitude de records personnels en slalom et figures par nos skieurs suisses. Nous sommes heureux de compter un nouveau plan d'eau à perfs « suisse » en supplément de Bourg-

en-Bresse, ou se tiennent chaque année les classiques Chicken Cup et Championnats Genevois.

Début septembre, les championnats d'Europe U21 ont eu lieu à Fischelham en Autriche, avec une médaille pour la Suisse.

Félicitations à Julie Fäh : médaille de bronze en figures et 4^{ième} en slalom.

Kirsi Wolfisberg: 7^{ième} en saut et en combiné, 8^{ième} en figure et 23^{ième} en slalom.

Dima Thomsen : 8^{ième} en saut, 12^{ième} en combiné, 14^{ième} en figures et 29^{ième} en slalom.

Henri Oldorff : 9^{ième} en figures, 13^{ième} en combiné, 19^{ième} en saut, 30^{ième} en slalom.

Tancredi Cogne: 14^{ième} en slalom, 17^{ième} en figures. Janni Wolfisberg: 16^{ième} en slalom.

L'équipe suisse U21 se place 5^{ième} sur 16 nations au classement par équipes.

Lors des Championnats d'Europe OPEN à Recetto du 8 au 10 septembre 2022, Elena Thomsen-Milakowa décroche la médaille d'argent en figures avec deux parcours « old school » essentiellement en corde au pied, efficace et précis. Elena termine 5^{ième} des finales en saut, 22^{ième} en slalom et 7^{ième} en combiné. Pernelle Grobet se place 7^{ième} à l'issue de la finale. Julie Fäh termine 7^{ième} en figures et 13^{ième} en slalom. Vincent Stadlbaur se place 15^{ième} en slalom, Jean Barengi 23^{ième}. Dima Thomsen se place 16^{ième} en saut, 17^{ième} en figures et 32^{ième} en slalom et 14^{ième} en combiné. L'équipe suisse se place 4^{ième} par équipes. La grande classe !

Lors des Championnat du Monde Senior à Baurech, France, Elena Thomsen-Milakowa clôture sa saison avec mention extraordinaire et collecte 4 médailles supplémentaires pour la Suisse. Elena ramène l'or en figures, saut et combiné et l'argent en slalom en 45+. Un grand bravo à Irina Davidova, qui pour sa première participation en équipe nationale Seniors, remporte le bronze en figures femmes +35.

Valérie Jacquier se place 7^{ième} en slalom 35 ». Pierre Cesinski 11 en slalom 45+. Richard Ormond termine 23^{ième} en slalom 55+. Hubert Mathet se place 32^{ième} en slalom 55+. Ernst Sprenger empoche une belle 7^{ième} place en slalom 70+.

L'équipe Suisse se place 8^{ième} par équipe sur 28 nations.

Au total, les athlètes de notre Fédération ont ramené 23 médailles à la Suisse au cours de la saison 2022 : 4 en junior, 1 en U21, 2 en OPEN et 19 en Seniors. On est des champions !!

Au nom du VIP Club, nous remercions chaleureusement Huber Mathet, le Cabinet dentaire Thomas Cabri, Sibyl Peic et Marie Kissonergis pour leurs dons en 2022. Je précise que ces personnes sont des skieurs nautiques et que les fonds collectés vont dans le trésor commun pour toutes disciplines confondues de la Fédé. J'appelle dès lors, ce qui viennent du wakeboard, wakesurf, barfoot, andi à adhérer au VIP club. La cotisation minimale est de CHF 200.--.

Votre soutien au VIP club nous aidera ensemble à financer la relève, organiser des camps d'entraînement pour la relève et la formation des juges et pilotes dans toutes les disciplines, ski, wakeboard, wakesurf et cable. La Fédé a besoin de support financier pour mener à bien tous ces projets. Merci déjà à tous ceux qui renouvelleront et soutiendront le VIP club.

Nous vous communiquons avec tristesse le décès de Joseph Lauber, skieur nautique et un des fondateurs du Wasserskiclub Matterhorn. Zermatt au Schälisee. (Minute de silence).

Nous sommes très fiers de Christophe Fasel qui bat en 2022 son propre record des Figures en Disabled (1520 points). Il est aussi désigné Athlète Européen de l'année en Disabled.

Enfin, Elena Thomsen-Milakowa entre cette année au Hall of Fame de la Fédération internationale de ski nautique et de wakeboard, une suprême distinction et reconnaissance, qui récompense toute la carrière d'Elena, ses multiples records et médailles au niveau mondial et européen et sa longévité, car elle est encore et toujours dans le coup

Das Jahr 2022 war hauptsächlich auf dem Wasser aktiv, mit einer grossen Anzahl von Wettkämpfen aller Art und in allen Disziplinen des Verbandes, in der Schweiz und im Ausland.

2022 erlebte die Rückkehr des CableWakes im Wettkampf mit den Schweizer-Meisterschaften im Wakeboard und Wakeskate am Kabel in Crans-Montana am 10.9.22. Ein grosser Applaus dem Ski Club Nautique von Crans-Montana für die Organisation und den Vertretern des Cablewakes die den Wettkampf dieser Disziplin wiederum in die Schweiz gebracht haben.

Im September 2022 fanden die Schweizer-Meisterschaften von Wakeboard und Wakesurf Boot in Montreux statt, vor einem zahlreichen Publikum ab dem mythischen Startplatz vor dem Casino. Eine super Reportage durch RTS2 (Adrenalin TV) hat vom Wettkampf berichtet, eine grosse Publizität für unseren Sport seitens des Westschweizer Fernsehens.

Eine andere Reportage berichtete über den Wakesurf in Sport Dimanche auf RTS. Prächtige Bilder und

ausgezeichnete Erklärungen bieten unserem Sport beste Publizität. Wir sind begeistert durch diese Medienpräsenz bei den Schweizer-Meisterschaften.

Im Juli fährt die Schweizer Senioren Equipe nach Ioannina in Griechenland (8 Fahrer) gewinnt eine historische Bronzemedaille hinter Frankreich und Griechenland. Individuell haben sie nicht weniger als 9 Medaillen ergattert.

Elena Thomsen-Mandlikowa : GOLD im Slalom, Figuren und Kombination, SILBER im Springen 45+. Kevin Diserens : GOLD im Slalom 35+, Camille Thorens : Silber in Figuren 35+ ; Sibyl De Peic Bronze im Slalom 65+ ; Pierre Cesinski : Bronze im Slalom 45+ ; Olivier Cheiroux : Bronze im Springen.

Applaus auch an die anderen Senioren, die durch ihre Leistungen viele Kombinations-Punkte gesammelt haben, um den dritten Equipen-Platz zu erreichen. Alisdair Whyte und Bernard Kurer (der sich bei den Ausscheidungen Slalom verletzte und vor den Finals in die Schweiz zurückkehrte).

Ende Juli fanden in Chartres F die Europa-Meisterschaften barefoot statt und sahen die grosse Rückkehr der Schweiz auf dem Podium OPEN, mit einer wunderbaren Bronzemedaille von Beatrice Engeler im Slalom. Sie gewann ebenfalls GOLD in Figuren-Senioren und SILBER im Slalom Senioren. Raoul Meyer wurde 6. im Slalom und 7. in Figuren Senioren.

Ende Juli fanden auch die Weltmeisterschaften Wakeboard in Rieti in Italien statt.

Amandine Murbach beendete den Wettkampf mit einem ausgezeichneten 5. Platz. Jérôme Fore wurde 11. Déborah Lutolf beendet den Wettkampf leider schon bei den Ausscheidungen wegen einer Knieverletzung beim 1. Durchgang.

Anfangs August fahren die Schweizer Junioren nach Ioannina (8 Fahrer) zu den Europa-Meisterschaften in Griechenland.

Ladina Wolfisberg erreicht einen sehr guten 5. Platz im Slalom U14 und Nina Thorens wurde 18. im Slalom U14. Tullio Wolfisberg wird knapp neben dem Podest 4. im Slalom U14. Noan Borel 20. im Slalom U14. Selma Dupanloup und Sina Thomsen mit guten Leistungen erreichen den 5. und 8. Platz im Slalom U17. Cécile Bittard 30. Nicolas Fäh, verletzt nach vielversprechenden Ausscheidungen, wird 9. im Slalom U17. Henri Oldorff 29.

In den Figuren, Nina Thorens (erst 12-jährig) wird gute 10. Ladina Wolfisberg 11. Bei den Jungen, Henri Oldorff wurde 10. in den Figuren

U17. Im Springen, Ladina Wolfisberg wurde mit einer persönlichen Bestleistung 6. im Final. Die kleine Nina Thorens im 16. Rang. Tullio

Wolfisberg beendete den Wettkampf als 8. des Finals U14. Kombinations-Klassement : Ladina 6. und Nina 13 U14.

In U14 wurde die Schweiz vorzügliche 5. von 17 Nationen. In U17, 11. von 18 Nationen und zusammen, die Schweiz beendete die Europa-Meisterschaften auf Platz 8 von 20 Nationen.

Mitte August bei den Europameisterschaften im Wakeboard in Köln D, gewann die Schweiz 2 Medaillen :

Amandine Murbach gewinnt Bronze U14 und Sam Lutz Silber 40 over. Tania Lanz fällt mit einer hervorragenden Leistung und einem guten 5. Platz in OPENwomen auf.

Jérôme Fore beendet mit einem guten 13. Platz in OPENmen. Die Mannschaft erkämpft den 6. Platz im Nationen-Klassement.

Ebenfalls Mitte August finden auf dem wundervollen Skisee La Rena in Bourg-en-Bresse die Schweizer-Meisterschaften aller Kategorien und Handi statt, organisiert vom Ski Club Versoix. Trotz eines launenhaften Wetters am Sonntag, haben die Organisatoren und die Jury alles unternommen, damit die Fahrer ihre Meistertitel verteidigen oder erringen konnten.

Einen grossen Dank an Boesch für die langjährige Unterstützung und an Logitech für die verteilten Preise an die Fahrer.

Ende August 2022 fand ein neuer Schweizer Wettkampf, der Ali's Cup, auf dem Etang des Filles in Villers-le-bois, Frankreich, von Alisdair

Whyte statt. Es gab viele persönliche Rekorde im Slalom und in den Figuren bei den Schweizer Wettkämpfern. Wir sind erfreut, einen neuen « Schweizer-See » neben Bourg zu haben, wo jährlich die klassischen Wettkämpfe « Chicken Cup » und « Genfer Meisterschaften » stattfinden.

Anfangs September wurden die U21 Europameisterschaften in Fischelham (Österreich) abgehalten, mit einer Schweizer-Médaille.

Glückwunsch an Julie Fäh mit der Bronze-Medaille in Figuren und einem 4. Platz im Slalom.

*Kirsi Wolfisberg : 7. im Springen und in der Kombination, 8. in Figuren und 23. im Slalom.
Dina Thomsen : 8. im Springen, 12. in der Kombi., 14. in den Figuren, und 29. im Slalom.
Henri Oldorff : 9. in Figuren, 13. in der Kombi., 19. im Springen und 30. im Slalom.
Tancredi Cogne : 14. im Slalom und 17. in den Figuren. / Janni Wolfisberg: 16. Im Slalom.
Die Mannschaft U21 wird sehr gute 5. von 16 Nationen.*

Bei den Europameisterschaften OPEN in Recetto (I), vom 8. - 10. September gewinnt Elena Thomsen-Mandlikowa die Silbermedaille in Figuren mit 2 Läufen « old school », hauptsächlich « corde au pied », effizient und präzise. Elena wird 5. im Springen, 22. im Slalom und 7. in der Kombination. Pernelle Grobet wird 7. des Slalom Finales. Julie Fäh wird 7. in den Figuren und 13. im Slalom. Vincent

*Stadlbaur platziert sich als 15. und Jean Barengi als 23. im Slalom. Dima Thomsen wird 16. im Springen, 17. in den Figuren, 32. im Slalom und 14. in der Kombination.
Die Mannschaft gewinnt den 4. Rang. Ganz grosse Klasse !*

Bei den Weltmeisterschaften Senioren in Baurech (F), Elena Thomsen-Mandlikowa beendet die Saison mit einer ausgezeichneten Leistung und gewinnt 4 weitere Medaillen für die Schweiz: GOLD in Figuren, Springen und Kombi und SILBER im Slalom 45+. Ein grosser Applaus an Irina Davidova, welche bei ihrer 1. Teilnahme in der Equipe Nationale Senioren eine Bronze Medaille in Figuren 35+ gewinnt.

Valérie Jacquier wird 7. im Slalom 35+. Pierre Cesinski 11. im Slalom 45+. Richard Ormon 23. im Slalom 55+, Hubert Mathet 32. im Slalom 55+ und Ernst Sprenger erreicht einen guten 7. Platz im Slalom 70+. Die Mannschaft platziert sich als 8. von 28 Nationen.

*Im ganzen haben die Athleten von SWWV während der Saison 2022, 26 Medaillen gewonnen :
4 bei den Junioren, 1 in U21, 2 in OPEN und 19 bei den Senioren !*

Wir sind die Allerbesten !!

Im Namen des VIP Clubs danke ich recht herzlich Hubert Mathet, le Cabinet dentaire Thomas Cabri, Sibyl Peic und Marie Kissonergis für den Beitrag 2022. Alle diese Donatoren sind Ski-Fahrer, die genannten Beträge gehen zu Gunsten aller Disziplinen des Verbandes. Mein Aufruf geht deshalb auch an die Wakeboarder, Wakesurfer und Barefooter, dem VIP Club beizutreten. Der Minimal-Betrag beträgt CHF 200.--.

Ihr Beitritt am VIP-Club würde uns gemeinsam erlauben, Training-Camps für den Nachwuchs zu organisieren, Schiedsrichter und Piloten für alle Disziplinen auszubilden. Der Verband braucht diese finanzielle Unterstützung um all diese Aufgaben zu unternehmen. Zum voraus besten Dank für die Unterstützung des VIP-Clubs.

Leider müssen wir den Tod von Joseph Lauber mitteilen, Ski Fahrer und einer der Gründer-Mitglieder des Wasserski-Clubs Matterhorn Zermatt am Schälisee. (Schweige-Minute.)

Wir sind sehr stolz auf Christophe Fasel, der den eigenen Europa Rekord in Handi-Figuren (1520 Punkte) verbessert. Zudem wurde er als Europa Athlet 2022 ausgezeichnet.

Schlussendlich, Elena Thomsen-Milakowa wird dieses Jahr in die Hall of Fame der Internationalen Wasserski und Wakeboard Federation aufgenommen, eine ausserordentliche Auszeichnung und Anerkennung der ganzen Laufbahn von Elena, ihre zahlreichen Medaillen und Rekorde bei Welt- und Europa-Meisterschaften sowie ihre Langlebigkeit, da sie immer noch voll da ist !!

06. Rapport de la trésorière et des vérificateurs des comptes / Jahresrechnung 2022 und Revisoren-Bericht.

Lors de l'AG, une documentation est distribuée couvrant sur 1 page le bilan (actifs et passifs) ainsi que 5 pages couvrant les comptes annuels (P+P) de l'exercice 2022 avec comparaison de l'année 2021 ainsi que les statistiques suivantes :

- Des revenus et dépenses comparées des années 2020, 2021 et 2022
- Des revenus et dépenses séparés entre ski et wake et le total.
- Les résultats (bénéfices ou pertes) des exercices 2020, 2021 et 2022.

La trésorière commence par donner quelques précisions quant au résultat :

1, Les recettes sont conforme au budget.

2. Les dépenses ont été plus importantes en raison notamment des augmentations des prix des billets d'avion, qui ont presque doublé pour les voyages à l'étranger.

3. L'utilisation des fonds de réserve a été appliqué à hauteur de CHF 15'000.-- pour limiter la perte, soit

10'000.--du fonds compétition et 5'000.-- du fonds relève.

Avec des sorties de CHF 140'962.-- et des entrées de CHF 128'672.-- la perte s'élève à CHF 12'290.--, après avoir reporté CHF 15'000.-- des fonds de réserve.

Christine lis le rapport des vérificateurs. Dans ce rapport, ils critiquent le montant important des créances de CHF 34'000.--. Christine et Fred expliquent, que ce poste a été discuté le matin même lors de la réunion du CD et CT's et que finalement les débiteurs douteux devraient se monter à CHF 2'000.-- au maximum.

Après ces explications, le rapport financier et le rapport des vérificateurs sont acceptées à l'unanimité et avec applaudissements.

Während der GV werden Dokumente der Buchhaltung verteilt: 1 Bilanz-Seite (Aktiv und Passiv) und 5 Seiten mit den Beträge der Gewinn-und Verlustrechnung des Jahres 2022 und Vergleich mit dem Jahr 2021. Mit Ausgaben von CHF 140'962.-- und Einnahmen von CHF 128'672.-- beträgt der Verlust CHF 12'290.--nach Uebertragung von CHF 10'000.-- vom Wettkampf-Fonds und 5'000.-- vom Nachwuchs-Fonds

Die Kassierin gibt einige Erklärungen zu diesen Zahlen:

1.Die Einnahmen entsprechen dem Budget.

2.Die Ausgaben sind bedeutend höher hauptsächlich, wegen den Preiserhöhungen der Flugkosten für Reisen ins Ausland.

3.Um den Verlust zu verringern, wurden CHF 15'000.-- von Reserve-Fonds übertragen.

Die Kassierin Christine Cabri erklärt einige Konten mittels vielfarbigen Graphiken auf dem Bildschirm von folgenden Rubriken:

- *Einnahmen und Ausgaben im Vergleich der Jahre 2020, 2021 und 2022.*
- *Einnahmen und Ausgaben unterteilt zwischen Ski, Wake und Total.*
- *Die Ergebnisse (Gewinn oder Verlust) der Jahresrechnungen 2020, 2021 und 2022.*

Christine liest den Revisoren-Bericht, der den zu hohen Betrag der Debitoren von CHF 34'000.-- kritisiert. Christine und Fred erklären, dass dieser Posten am Vormittagee durch den Zentralvorstand und den Mitgliedern der Technischen Kommissionen behandelt wurde und schlussendlich wurde festgestellt, dass der Debitorenverlust maximal CHF 2'000.-- nicht übersteigen würde.

Nach diesen Erklärungen wurde die Jahresrechnung und der Revisoren-Bericht einstimmig und mit Applaus angenommen.

07.Changement des statuts / Statuten-Aenderung :

A la page 9 de la documentation envoyé aux clubs concernant le changement des statuts, la raison des changements proposées a été expliquée en français et allemand.

La proposition est de remplacer intégralement le paragraphe 5 de l'article 91 par celui proposé par Swiss Olympic pour intégrer les statuts en matière d'éthique pour le Sport Suisse dans nos statuts.

Suivent sur une page le nouveau Article 91 avec 3 paragraphes.

Auf Seite 9 der von den Clubs erhaltenen Dokumente sind die Gründe der vorgeschlagenen Statuten-Aenderung auf Deutsch und Französisch aufgeführt.

Der Antrag sieht vor, Art. 91 vollständig durch den Vorschlag von Swiss Olympic zu ersetzen, die Ethik-Statuten für den Schweizer Sport in unsere Statuten zu integrieren.

Folgt auf einer Seite der neue Artikel mit 3 Paragraphen.

Le changement des statuts a été accepté à l'unanimité. / Die Statutenänderung wurde einstimmig angenommen.

08.Elections Wahlen :

COMITÉ DIRECTEUR – ZENTRAL-VORSTAND

Valérie Jacquier *	Vice-Présidente (Relations Extérieures) Vize-Präsidentin Aeusseres
Cyril Cornaro *	Vice-Président (Responsable Wake) Vize-Präsident (Verantwortlicher Wake)
Frédéric Dupanloup *	Vice –Président (Technique) Vize-Präsident (Technik)
Albert Durisch *	Secrétaire / Sekretär
Christine Cabri	Trésorière / Kassierin
Catherine Bochud *	Membre / Mitglied
Christophe Fasel	Membre

Olivier Meylan	Membre
Erika Roch	Membre
Stéphanie Tissot	Membre
Peter Frei	Président d'honneur de la fédération / Ehrenpräsident des Verbandes
* Bureau FSSW	

COMMISSIONS - KOMMISSIONEN

Ski classique & Handi

Frédéric Dupanloup * (Président)
 Catherine Bochud *
 Christine Cabri
 Valérie Jacquier *
 Christophe Fasel *
 Rolf Kaeslin *
 René Lambrigger *
 Olivier Meylan *

*Sélection/Selektion Ski & Handi

Vérificateurs – Revisoren.
 Fanny Pernet Ravier
 Benoit Clivio

Arbitrage - Schiedsgericht
 Eliane Borter (Pésidente)
 Albert Durisch
 Heidi Kaeslin
 Heinz Ritschard
 Phil Hodler
 Remplaçant: Emil Heinrich

Wake (Boat & Cable & Wakesurf)

Arnaud Jacquesson * ** *** (Président)
 Cyril Cornaro (Wake Boat Resp.)
 Erica Roch (Wake Boat)
 Sebastien Moguel* (Wake Boat)
 Maurus Zwicker* (Wake Boat)
 Vincent Donzé (Wake Boat)

Stéphanie Tissot** (WakeSurf Resp.)
 Valérie Springmann (WakeSurf)
 Clément Rozier** (WakeSurf)

Alex Balza*** (CableWake Resp.)
 Amine Bella (CableWake)
 Patrice Rudaz (Cable Wake)
 Nicolas Gilomen*** (Cable Wake)
 Gaël Perrin (CableWake)

Frédéric Dupanloup* ** *** Membre
 Fred Traeger Membre

* Sélection / Selektion Wakeboard
 ** Sélection / Selektion Wakesurf
 *** Sélection / Selektion Cablewake

L'élection du Comité Directeur, de la Commission d'Arbitrage et des Vérificateurs a été acceptée à l'unanimité et avec des applaudissements.

Die Wahl des Zentral-Vorstandes, des Schiedsgerichts und der Revisoren wurde einstimmig und mit Applaus angenommen.

09.Approbation des lieux et dates des Championnats Suisses 2023 / Schweizermeisterschaften 2023

Waterski & Disabled : 15/16 juillet 2023 à Recetto
 WakeBoard : 9/10 septembre 2023 à Lausanne
 Cablewake ; 15 juillet 2023 à Estavayer-le-Lac
 Wakesurf : 9/10 septembre 2023 à Lausanne

10.Calendrier / Kalender 2023 :

La liste des manifestations (compétitions, congrès, séminaires) du moment se trouve à la page 11 des documents reçus. Vous la trouverez également sur le site de la fédération, ou elle est mise à jour régulièrement.

Die Liste der bekannten Wettkämpfe, Kongresse und Seminare befinden sich auf Seite 11 der erhaltenen Dokumente. Sie befindet sich auch auf der Web-Seite des Verbandes, wo sie stets à jour gebracht wird.

11.Budget 2023

Des documents concernant le budget sont distribués et se trouvent aussi à la page 12 des documents reçus. Avec des recettes prévues de CHF 129'800.-- et des dépenses de CHF 151'675.--, la perte s'élève à CHF 21'875.--. Pour l'embellir, on a transféré CHF 10'000.-- du fonds 75ième anniversaire ce qui laisse une perte nette de CHF 11'875.--

Les détails de ces montants sont donnés sur une feuille P+P dont la principale dépense (CHF 96'875.--) concerne les frais de sélection des Elites, - 21 et Relèves ski et wake aux championnats à titre européens et mondiaux de leurs catégories respectives.

Les mêmes graphiques multicolores et comparatifs comme pour la comptabilité sont projetés sur l'écran, soit :

- Des recettes et dépenses comparées aux années 2021, 2022 et 2023.

- Des recettes et dépenses séparées entre ski et wake et le total.
- Le résultat (perte) prévue 2023 pour le ski, le wake et le total de CHF 11'875.--.

Après quelques discussions et explications, le budget 2023 a été accepté à l'unanimité et avec des applaudissements.

Die Dokumente des Budgets werden verteilt. Mit vorgesehenen Einnahmen von CHF 129'800.-- und Ausgaben von 151'675.--, beträgt der Verlust CHF 21'875.--. Zur Verbesserung wurden vom Fonds 75 Jahre Gründung des Verbandes CHF 10'000.-- überwiesen. Somit beträgt der Rein-Verlust CHF 11'875.--

Details dieser Beträge sind auf einer Seite der Verlust- und Gewinnrechnung aufgeführt, wobei der hauptsächlichste Ausgabe-Posten von CHF 96'875.-- die Selektions-Kosten der Elite, -21 und des Nachwuchses von Wasserski und Wake für die Europäischen- und Welt-Titelkämpfe der jeweiligen Altersklassen budgetiert wurde.

Die gleichen farbigen und Vergleichs-Graphiken wie bei der Buchhaltung werden projiziert, nämlich:

- *Die Ein- und Ausgaben verglichen mit den Jahren 2021, 2022 und 20223,*
- *Die Ein- und Ausgaben aufgeteilt zwischen Ski und Wake sowie das Total.*
- *Das Ergebnis (Verlust) vorgesehen im 2023 für Ski, Wake und das Total von CHF 11'875.--.*

Nach einigen Diskussionen und Erklärungen wurde das Budget einstimmig und mit Applaus angenommen.

12.Fixation de l'Assemblée Générale 2024 - Festlegung der Generalversammlung 2024.

Si aucun club ne se présente pour l'organisation (éventuellement Crans Montana) elle aura lieu au Haus des Sports à Ittigen / Berne. Date exacte à convenir.

Falls kein Club vorschlägt, die AG zu organisieren (eventuell Crans Montana) findet die AG 2023 im Haus des Sports in Ittigen / Bern statt. Genaues Datum zu vereinbaren.

13.Propositions individuelles – Individuelle Vorschläge

Aucune proposition reçu dans les délais. Keine Vorschläge fristgerecht erhalten.

14.Centre de Performance Régional – Regionale Leistungs-Zentren.

Les diplômes de „Centre de Performance Régional“ 2023-2024 sont en cours de sélection.

Die Diplome der „Regionalen Leistungs-Zentren“ 2023 2024 werden zur Zeit selektionniert.

15.Honneurs - Ehrungen

Aucune / Keine

16.Divers

Fred Dupanloup prend la parole et exprime sa satisfaction pour le nombre de compétitions organisées par les clubs Suisses dans toutes les disciplines, notamment en wakeboard et wakesurf. Il admet toutefois, que la communication dans tous les secteurs est à améliorer.

Il ferme la 76ième Assemblée Générale à 16.30 h et invite les présents à un apéritif , offert par la FSSW.

Fred Dupanloup erklärt seine Zufriedenheit über die grosse Anzahl von Wettkämpfen organisiert von den Schweizer-Clubs in allen Disziplinen. Er gibt allerdings zu, dass die Kommunikation auf allen Ebenen des Verbandes verbessert werden muss.

Er beendet die 76igste Generalversammlung um 16.30 h und lädt die Anwesenden zu einem vom SWWV offerierten Apéro ein.

Genève, le 16 mars 2024

Genf, den 16. März 2024

Le secrétaire: Albert Durisch

05. Rapport de la Vice-Présidente**05. Jahresbericht des Vizeräsidenten**

Distribué sur place.

Wird vor Ort verteilt.

RESULTS TITLE EVENT 2023

SELECTION FOR TITLE EVENT : **42 skiers/riders** **45 selections**
(10 jun - 8 U21 - 14 open - 13 sen)

FINALIST IN A TITLE EVENT: **19 places in finals**

13 MEDALS @ WORLD & EURO CHAMP : (1 jun - 1 open - 11 seniors)**WATERSKI U21**

FÄH Julie (MON)	GOLD	Slalom	Euro U21 (FRA)
-----------------	------	--------	----------------

BAREFOOT OPEN

ENGELER Béatrice	SILVER	Tricks	Euro Open (AUT)
------------------	--------	--------	-----------------

WATERSKI SENIORS

DE PEIC Sybil (PER-1951)	GOLD	Slalom	Euro 70+ (FRA)
SPRENGER Ernst (WAL-1950)	GOLD	Slalom	Euro 70+ (FRA)
CHEYROUX Olivier (CNV-1981)	SILVER	Jump	Euro 35+ (FRA)
CABRI Thomas (MON-1977)	SILVER	Overall	Euro 45+ (FRA)
DAVYDOVA Irina (CNV-1980)	BRONZE	Tricks	Euro 35+ (FRA)
DISERENS Kevin (JOU-1984)	BRONZE	Slalom	Euro 35+ (FRA)
CESINSKY Pierre (AGS-1972)	BRONZE	Slalom	Euro 45+ (FRA)
CABRI Thomas (MON-1977)	BRONZE	Jump	Euro 45+ (FRA)

WAKEBOARD SENIORS

GATTIKER Sascha(WBA)	SILVER	Wakeboard boat	Euro Over30 (ITA)
LUTZ Samuel (WBA)	SILVER	Wakeboard boat	Euro Over40 (ITA)
THOMMEN Roger (WFY)	SILVER	Wakeboard boat	Euro Over50 (GER)

TOP 6 @ WORLD & EURO CHAMP :

PRELORENTZOU Iris (WFY-2001)	4th place	Wakeboard boat	Euro Open (ITA)
THOMSEN Elena (CNV-1973)	4th place	Ski Jump	Euro Open (ITA)
	4th place	Ski Overall	Euro Open (ITA)
CABRI Thomas (MON-1977)	4th place	Ski Tricks	Euro 45+ (FRA)
MURBACH Amandine (SNG-2008)	5th place	Wakeboard boat	Euro U18 (ITA)
MURBACH Valentin (SNG-2005)	5th place	Wakeboard boat	Euro U18 (ITA)
ENGELER Beatrice (SEP-1981)	5th place	Barefoot Slalom	Euro Open (AUT)
CHEYROUX Olivier (CNV-1981)	5th place	Ski Tricks	Euro 35+ (FRA)
THOMSEN Elena (CNV-1973)	6th place	Ski Tricks	Euro Open (ITA)
FASEL Christophe (CNV-1970)	6th place	Ski Disabled Tricks	Worlds Seated (USA)

WATERSKI RECORD :**1 SWISS & EUROPEAN & WORLD DISABLED :**

Tricks Seated - FASEL Christophe (CNV) - 1580 points - 23SUI037

1 SWISS WATERSKI RECORDS :

Jump U10 - Léon GUT (CHA) - 14.30m (CHA) - 23SUI008

06. Comptabilité et rapport des réviseurs**06. Jahresrechnung und Revisoren-Bericht**

Document distribué sur place.

Dokumente werden vor Ort verteilt.

07. Changements des statuts**07. Aenderungen der Statuten**

Pas de changement de statut cette année

Keine Statusänderung in diesem Jahr

08. Elections**08. Wahlen****COMITÉ DIRECTEUR - ZENTRAL-VORSTAND**

Valérie Jaquier *	Vice-Présidente (Relations extérieures / Vize-Präsidentin Aeusseres)
Cyril Cornaro*	Vice-Président (Responsable Wake)
Frédéric Dupanloup *	Vice-Président (Technique / Technik)
Albert Durisch *	Secrétaire /Sekretär *
Christine Cabri	Trésorière / Kassier
Catherine Bochud*	Membre / Mitglied
Christophe Fasel	Membre / Mitglied
Arnaud Jacquesson	Membre / Mitglied
Olivier Meylan	Membre / Mitglied
Erika Roch	Membre / Mitglied
Stéphanie Tissot	Membre / Mitglied

Peter Frei Président d'honneur de la fédération

*Bureau FSSW / Büro SWWV

COMMISSIONS - KOMMISSIONEN**Ski classique/Wasserski & Handi**

Frédéric Dupanloup * (Pdt/Präs.)
 Catherine Bochud *
 Christine Cabri
 Valérie Jaquier *
 Christophe Fasel *
 Rolf Kaeslin *
 Olivier Meylan *
 Birger Oldorff

* Sélection/Selektion Ski & Handi

**Commission des Athlètes/
Athletenkommission**

In progress

Arbitrage - Schiedsgericht

Eliane Borter (Pdt/Präs)
 Heidi Käslin
 Albert Durisch
 Emil Heinrich
 Phil Hodler
 Rempl. / Ersatz : to be found

Vérificateurs - Revisoren

Fanny Pernet Ravier
 Benoît Clivio

Wake (Boat & Cable & Wakesurf)

Arnaud Jacquesson * ** *** Pdt/Präs.
 Cyril Cornaro Vice-pres./Vize-Präs..

Erika Roch WakeBoat
 Vincent Donzé WakeBoat
 Sasha Gattiker WakeBoat
 Sébastien Moguel * WakeBoat
 Maurus Zwicker * WakeBoat

Stéphanie Tissot ** WakeSurf Resp.
 Valérie Springmann WakeSurf
 Clément Rozier ** Wakesurf
 Olivier Skoakert Wakesurf

Alex Balza *** CableWake Resp.
 Amine Bella CableWake
 Nicolas Gilomen *** CableWake
 Gaël Perrin CableWake
 Patrice Rudaz CableWake

Frédéric Dupanloup * ** *** Membre

* Sélection/Selektion Wakeboard

** Sélection/Selektion Wakesurf

*** Sélection/Selektion Cablewake

09. Championnats Suisses 2024

09. Schweizer Meisterschaften 2024

WATERSKI & DISABLED :
20-21 juillet, Lieu à définir

WAKEBOARD : date définir à Morat
WAKESURF : 03.08.2024 à Lachen
CABLEWAKE : pas encore définit

10. Calendrier 2024

10. Kalender 2024

<https://waterski.ch/calendar>

<https://ems.iwwf.sport/>

UPDATE on 18.03.2024

type	dates	tournament
Waterski	23.03.2024	SwissWaterski&Wake - 77ème Assemblée Générale
	08.06.2024	CLUB - Schalisee Fest Wasserski Club Matterhorn-Zermatt (Taesch)
	24.08.2024	CLUB - 25 ans du Ski nautique club de Crans-Montana
Waterski	29-30.06.2024	WATERSKI - ChickenCup #8 @LaRena (org. CNV)
	06-06.07.2024	WATERSKI - Open Slalom&Tricks du Lac de Joux (TBC)
	20-21.07.2024	WATERSKI - National Champ (venue not defined)
	14-15.09.2024	WATERSKI - Geneva Trophy @LaRena
Wakeboard	24-25.08.2024	WAKEBOARD - National Champ (date and venue to be confirmed)
Wakesurf	03.08.2024	WAKESURF - National Champ Lachen
Title Events	29.07-04.08.2024	WATERSKI - World Champ U17 - Calgary, CAN
	08-11.08.2024	WATERSKI - Euro E&A Champ OPEN - Baurech, FRA (TBC)
	14-18.08.2024	WATERSKI - World Champ 35+ - Sesena, ESP
	21-24.08.2024	BAREFOOT - Euro E&A Champ Open&Cat - Maurik NED
	21-25.08.2024	WATERSKI - Euro E&A Champ U14&U17 - Recetto, ITA
	04-08.09.2024	WATERSKI - Euro E&A Champ 35+ - Sesena, ESP
	12-15.09.2024	WATERSKI - Euro E&A Champ U21 - Lacanau FRA (TBC)
	03-10.11.2024	WAKESURF - World Champ - Tai Po Waterfront Park (HKG)

11. Budget 2024

Document distribué sur place.

11. Budget 2024

Dokumente werden vor Ort verteilt.

12. Fixation de l'Assemblée Générale 2025

78 Assemblée Générale

date et lieu à définir

12. Festlegung der Generalversammlung 2025

78. Generalversammlung

Datum und Ort noch festzulegen

13. Propositions individuelles

Document distribué sur place.

13. Individuelle Vorschläge

Dokumente werden vor Ort verteilt.

14. Honneurs

14. Ehrungen

15. Divers

15. Diverses

WATERSKI RECORDS

2 in 2023 / 5 in 2022 / 5 in 2021 / 4 in 2020 / 3 in 2019

WATERSKI SWISS RECORDS for overall calculation (updated 15.01.2024)

OPEN	SLALOM	TRICKS	JUMP
Ladies	1.00/55/10.75 MUGGIASCA Cristina GROBET Pernelle 19FRA016 4.00/58/10.25 STADLBAUR Beny 20USA066	7190 THOMSEN-MILAKOVA Elena 07WW01 9540 KAEPEL Daniel 02USA	53.1m THOMSEN-MILAKOVA Elena 07WW01 68.2m DI PASQUA Sébastien 02USA
CAT W	SLALOM	TRICKS	JUMP
U10 Girls	1.00/52/14.25 FÄH Julie 14FRA018	2700 FÄH Julie 14SUI004	9.8m WOLFSBERG Ladina 18SUI004
U12 Girls	5.25/55/14.25 FÄH Julie 16FRA013	3450 FÄH Julie 16SUI006	17.1m WOLFSBERG Ladina 20SUI005
U14 Girls	2.50/52/12.00 FÄH Julie 18SUI004	4510 FÄH Julie 18SUI004	26.50 WOLFSBERG Ladina 22EURO02
U17 Girls	2.00/55/11.25 MUGGIASCA Cristina co-record FÄH Julie 211WWF03	4810 WOLFSBERG Kirsi 18SUI004 4930 WOLFSBERG Kirsi 20SUI005	38.6m JÖRGER Rea 16ITA006 47.5m JÖRGER Rea 19SUI09R
U21 Ladies	5.00/55/11.25 GROBET Pernelle 17SUI001	6730 THOMSEN-MILAKOVA Elena 22EUR001	45.60 THOMSEN-MILAKOVA Elena 22SUI001
35+ Ladies	1.00/55/11.25 JAQUIER Valérie 16IWWF02	6730 THOMSEN-MILAKOVA Elena 22EUR001	45.60 THOMSEN-MILAKOVA Elena 22SUI001
45+ Ladies	4.50/52/12.00 THOMSEN-MILAKOVA Elena FRA3310	3310 BENZINGER-MARTY Monica 06EAME05	20.0m -
55+ Ladies	2.00/52/13.00 BENZINGER-MARTY Monica 06FRA04	2670 BENZINGER-MARTY Monica 16ITA010	18.0m -
65+ Ladies	5.50/49/13.00 BENZINGER-MARTY Monica 13ITA011		
CAT M	SLALOM	TRICKS	JUMP
U10 Boys	3.00/52/14.25 FÄH Nicolas 15SUI004	2930 GUT Leon 23ITA001	14.30 GUT Leon 23SUI008
U12 Boys	3.00/55/13.00 FÄH Nicolas 17SUI004	3790 GNOS Marcel 99CEYouth	20.0m COGNE Alexis 12EA004
U14 Boys	2.00/55/11.25 STADLBAUR Benjamin 06SUI005	5800 LAMBRIGGER Loris 01---	32.6m FAEH Nicolas FRA0001
U17 Boys	4.00/58/10.75 STADLBAUR Benjamin 09ITA0701	7390 LAMBRIGGER Thierry 02---	40.9m FAEH Nicolas 211WWF03
U21 Men	5.00/58/10.75 STADLBAUR Benjamin 13IWWF02	9020 LAMBRIGGER Loris 07ITA26	49.8m HERITIER François 02---
35+ Men	5.00/55/10.25 HALT Frédéric 14S076R	6910 BUROS Loïc 14FRA024	55.6m DURTSCH Yannis 14SUI001
45+ Men	1.50/55/10.25 CESINSKI Pierre 21FRA015	5550 KAESLIN Rolf 2000---	40.2m CLERC Pierre 1990---
55+ Men	1.00/55/11.25 AMMON Roger 07SUI001	2020 SCHMIDLIN Heinz 07SUI06	30.8m SCHMIDLIN Heinz 07SUI06
65+ Men	2.00/52/11.25 SPRENGER Ernst 18AUT003	1680 E&A Record -	30.0m -
70+ Men	0.50/52/11.25 SPRENGER Ernst 21ITA009		

WATERSKI E&A RECORDS

OPEN	SLALOM	TRICKS	JUMP
Ladies	2.00/55/10.25 COSTARD Manon (FRA) 21USA	10470 BONNEMAN Giannina ESP 23	58.6m BERDNIKOVA Natalia (BLR) 12USA
Men	2.00/58/9.75 ASHER Will (GBR) 22USAS0355	12570 ZHARNASEK Aliaksi 11USA	71.9m SCHIPNER Bojan (GER) 14USA
Ladies	OVERALL	3126.52pts (3@11.25, 9740, 58m) BERDNIKOVA Natalia (BLR) 12USA 2670.62pts (2@10.25, 11680, 69.30m) POLAND Joel (GBR) 23USA007	SKI FLYING 69.4m MILAKOVA Elena (RUS) 02USA 85.4m SEELS Jason (GBR) 04USA

WATERSKI WORLD RECORDS

OPEN	SLALOM	TRICKS	JUMP
Ladies	5.00/55/10.25 JAQUESS Regina (USA) 23USA007	11360 LANG Erika 23USA	61.3m CAROLL Jacinta (AUS) 21USA
Men	2.50/58/9.75 SMITH Nate (USA) 13USA	12690 FONT Patricio (MEX) 23USA	77.4m DODD Ryan (CAN) 17USA
Ladies	OVERALL	3126.52pts (3@11, 9740, 58m) BERDNIKOVA Natalia (BLR) 12USA 2670.62pts (2@10.25, 11680, 69.30m) POLAND Joel (GBR) 23USA007	SKI FLYING 69.4m MILAKOVA Elena (RUS) 02USA 95.0m KRUGER Freddy (USA) 15USA